



Dear Guest,

You may be surprised by the prices of our products in our restaurants and bars.

We would like to bring your attention on the shipping cost due to the geolocation and the local government taxes wich contribute to our high prices.

Thank you for your understanding.

We inform all our guests that the consumption of raw or half cooked meat, fish, shellfish, or egg can be hazardous and can be minimized if you follow our dietary guidelines.

For our guests suffering on food allergies or following special diet, feel free to ask to your waiter for the list of products concerned.

请注意：吃生或半熟的肉类，鱼类，海鲜，贝类或鸡蛋可能会有导致食源性疾病的风险。

对于患有食物过敏或特殊饮食的客人，请随时向服务员或餐厅经理要求协助。

皆様に安全上の注意のお知らせです。生の食べ物や、少しだけ火の通った料理(お肉、お魚、魚介類や卵料理)などは危険な可能性があります。少しでもその危険性を少なくするためには正しくお食事のガイドラインに従ってください。

アレルギーがある方や、特別なダイエットをしているお客様は、レストランスタッフに気軽に相談してください

Meal plan allows you to choose a starter, a main course and a dessert without any restrictions in our men

如果您的晚餐包含在住宿内，您可以从我们的菜单中选择一道开胃菜，主菜与甜点。

ディナーが含まれているプランのお客様は、お一人様につき、前菜、メインコース、デザートを一品ずつ（計3品）選べれます。

OUR SALADS

THE RED TUNA SASHIMI

White cabbage, carrots and sashimi sauce 2 800 XPF

紅金槍生魚片，配高麗菜絲及紅蘿菠佐生魚片醬

赤マグロの刺身、チンゲン菜、刺身のソース添え

THE NICOISE SALAD

2 700 XPF

尼科西沙拉

ニコイズサラダ

TAHITIAN RAW FISH

2 700 XPF

In lime and coconut milk

大溪地生魚沙拉，生菜拌檸檬及椰奶

タヒチ産の生魚、ライムとココナッツミルク和え（ポワソクリュ

THE FRESH SALAD

2 500 XPF

**Feta cheese, tomatoes, watermelon, cucumber,
red onions and olives**

新鮮沙拉：菲達起司、番茄、西瓜、黃瓜、紅洋蔥及橄

フレッシュサラダ：フェタチーズ、トマト、スイカ、キュウリ、

赤玉ねぎとオリーブ

THE TOMATO MOZZARELLA LIKE A BRUSCHETTA

2 400 XPF

Smoked eggplant and pesto

煙燻茄子、莫扎瑞拉起司

モッツァレラ・バッファラ：スモークナス

THE CLASSIC CAESAR SALAD

2 200 XPF

經典的塞薩爾沙拉

クラシックセザールサラダ

Chicken supplement

300 XPF

雞補充劑

チキンサプリメント

Shrimps supplement

500 XPF

蝦補充劑

エビサプリメント

OUR MEALS

THE LAMB CHOPS

3 900 XPF

香嫩羊小排:薯條、沙拉、黑胡椒醬

ラムチョップ: フライドポテト、サラダとブラックペッパーソース添え

THE RIBSTEAK

3 500 XPF

牛排 馬鈴薯 胡椒醬

ビーフステーキ ジャガイモ コショウソース

THE SPARE RIBS

3 300 XPF

蜂蜜迷迭香烤豬排配香芹蒜香烤馬鈴薯

スペアリブ: にんにくとジャガイモ、ハチミツとローズマリーのソース添え

THE CATCH OF THE DAY

3 300 XPF

漁夫當日鮮魚:檸檬馬鈴薯泥、初榨橄欖油

本日のお魚: モンマッシュポテトとバージンソース

THE SWORDFISH

2 900 XPF

鐵板煎旗魚片:西葫蘆片及西班牙小辣椒醬

メカジキ: ズッキーニ、カルパッチョ、ピキロスピーマンのドレッシング煮込

SIDES / 澆頭 / トッピング

lemon smashed potatoes/ assortment of green vegetables with pistou/ ratatouille/ potatoes/ sweet potato fries/ french fries/ rice/coconut rice

檸檬土豆泥/各種綠色蔬菜, 配皮頭/拉塔圖耶/土豆/紅薯薯條/大米/可哥堅果米
レモン風味のマッシュポテト/緑野菜とペストーの盛り合わせ/ラタトゥイユ/ポテト/サツマイモのフライ/ライス/ココナッツライス

SAUCES: virgin olive oil/ pepper/ parsley/bell pepper/ barbecue

醬料: 處女醬 / 皮提洛醬 / 歐芹醬 / 醬油 / 燒烤醬 / 胡椒醬

ソース: ヴィエルジュソース/ピキーロソース/パセリソース/ペッパーソース/
バーベキューソース/コショウソース

EXTRAS: truffled french fries and parmesan

800 XPF

額外: 松露炸薯條和香腸。

追加: トリュフのフライドポテトとパルメザン

OUR PIZZAS

PIZZA CHAMPIGNONS ET TRUFFES 3 000 XPF

Truffle cream, mushrooms, mozzarella, spinach, olives

菇類及松露披薩 松露奶醬、菇類、莫札瑞拉起司、菠菜、橄欖、
トリュフクリーム、きのこ、モッツァレラチーズ、ほうれん草、オリーブ

PIZZA BUFFALA 2 800 XPF

Tomato sauce, mozzarella di bufala, eggplant, pistou, rocket salad, olives

布佛拉披薩 : 番茄紅醬、莫札瑞拉起司、水牛牛乳的乳酪、蘆筍、塔松子醬、芝麻菜、橄欖

トマトソース、バッファローモッツァレラチーズ、ナス、ペスト、ロケットサラダ、オリーブ

PIZZA PROSCIUTTO 2 800 XPF

Tomato sauce, fresh tomatoes, raw ham, rocket salad, olives, oregano

火腿披薩 : 番茄紅醬、新鮮番茄、莫札瑞拉起司、生火腿、芝麻菜、橄欖、牛至
トマトソース、フレッシュトマト、生ハム、ロケットサラダ、オリーブ、オレガノ

PIZZA ORIENTALE 2 500 XPF

Tomato sauce, turkey slices, merguez, onions, mozzarella, olives, oregano

東方披薩 : 番茄紅醬、火雞肉條、香料香腸、甜椒、莫札瑞拉起司、橄欖、牛至
トマトソース、七面鳥のスライス、メルゲーズ、玉ねぎ、モッツァレラチーズ、オリーブ、オレガノ

PIZZA FRUTTI DI MARE 2 500 XPF

Lemon cream sauce, shrimps, mussels, small squids, scallops, mozzarella, parsley

海鮮披薩 : 檸檬奶醬、蝦子、淡菜、小章魚、扇貝、莫札瑞拉起司、香蒜醬料
エビ、ムール貝、小イカ、ホタテ、モッツァレラチーズ、パセリ

PIZZA MARGARITA 2 000 XPF

Tomato sauce, fresh tomatoes, mozzarella, olives, oregano

瑪格麗特披薩 : 番茄紅醬、新鮮番茄、莫札瑞拉起司、橄欖、牛至
トマトソース、フレッシュトマト、モッツァレラチーズ、オリーブ、オレガノ

OUR PASTAS

THE TAGLIATELLES,

Shellfish, tomatoes, garlic, lemon

塔利亞特爾義大利面 檸檬大蒜番茄

タリアテルパスタ レモンガーリックトマト

2 900 XPF

THE GNOCCHIS

Pesto sauce/cheese sauce/tomato sauce

香蒜醬 / 起司醬 / 番茄醬

ペストソース / チーズソース / トマトソース /

2 500 XPF

THE PENNES

Sauteed with Provençale vegetables,

rocket salad and parmesan cheese

義式筆管麵佐普羅旺斯燉菜, 芝麻葉沙拉及帕瑪森沙拉

プロバンスの野菜、ロケットサラダ、パルメザンチーズで炒めたペンネパスタ

2 400 XPF



DESSERTS

THE STRAWBERRY

Strawberries tartare, lemon sherbet, meringue and strawberry juice 1900 XPF

草莓圓舞曲:新鮮草莓、檸檬沙碧、蛋白糖霜餅乾配草莓醬

イチゴのデザート:イチゴのタルタル、レモンシャーベット、メレンゲ、イチゴのジュース

THE TROPEZIENNE

Brioche, orange blossom fine mousse 1700 XPF

聖特羅佩塔:奶油圓蛋糕、香橙櫻花醬

トロペジエンヌ:ブリオッシュ、オレンジムース

SHERBETS AND ICE CREAMS

500 XPF/ scoop

Strawberry, raspberry, lemon, mango, vanilla, chocolate, caramel, rum and grapes

沙碧及冰淇淋:草莓、覆盆莓、檸檬、芒果、香草、巧克力、焦糖、蘭姆葡萄

シャーベットとアイスクリーム:イチゴ、ラズベリー、レモン、マンゴー、バニラ、チョコレート、キャラメル、ラムレーズン



HOT BEVERAGES / 热饮料

HOT CHOCOLATE	500 XPF
EXPRESSO ILLY	450 XPF
DOUBLE EXPRESSO ILLY	700 XPF
CAPUCCINO ILLY	600 XPF
THES & INFUSIONS DAMMAN FRÈRES PARIS	500 XPF

COCKTAILS 2 400

LOCAL MAÏ TAÏ

Rhum brun, rhum Blanc, triple sec, sirop d'orgeat, citron vert, jus d'ananas

Brown local rum, white local rum, triple sec, orgeat syrup, lime, pineapple juice

BORA BORA

Rhum blanc, curaçao bleu, jus de banane, jus d'ananas, crème de coco

White rum, blue curacao, banana juice, pineapple juice, coconut cream

VANA NUI

Gin, triple sec, sirop de lychee, jus de pomme, citron vert, tonic

Gin, triple sec, lychee syrup, apple juice, lime, tonic water

MOCKTAILS 1 400

SUNSET

Jus d'orange, sour mix, ginger ale / *Orange juice, sour mix, ginger ale*

FROZEN DETOX

Concombre, jus de cranberry, sirop de grenadine / *Cucumber, cranberry juice, grenadine syrup*

OTEMANU

Fraises fraîches, jus d'ananas, crème et lait de coco

Fresh strawberries, pineapple juice, coconut cream and milk

Apéritifs

Ricard
Martini blanc / rouge
Porto rouge
Campari

390	Smirnoff (Vodka)	400
730	Gordon's Dry (Gin)	330
920	Johnny Walker Red Label (Whisky)	400
1 180	Johnny Walker Black Label(Whisky)	670
	Havana Club 3ans (Rhum)	560

Alcools

Bières / Beers

Hinano 750
Hinano ambrée 850
Tabu Vodka 980
Heineken 850
Bud Light 850
Corona 950
Desperados 980

Eaux minérales / Mineral water

Vaimato (50cl)	300
Vaimato (150cl)	500
Evian (75cl)	720
Perrier (33cl)	580
Perrier (75cl)	720
Badoit (75cl)	720

CHAMPAGNE

	VERRE	BOUTEILLE
AYALA BRUT	1 900	13 200
AYALA ROSÉ	2 400	16 500

VINS BLANCS

RIESLING LORENTZ (FRANCE)	660	4 100
LAKE CHALICE SAUVIGNON (NOUVELLE ZELANDE)	1 000	5 500
BLANC DE CORAIL DOMAINE DOMINIQUE AUROY (POLYNÉSIE FRANÇAISE)	1 100	6 700
CHABLIS CHÂTEAU DE MALIGNY (FRANCE)	1 100	6 800

VINS ROUGES

MERLOT MONTES (CHILI)	750	4 500
HERON CABERNET SAUVIGNON (CALIFORNIE)	1 000	5 300
ST CLAIR, MARLBOROUGH (NOUVELLE ZÉLANDE)	1 000	5 500
CHÂTEAU LES RELIGIEUSES, ST-ÉMILION GRAND CRU (FRANCE)	1 200	7 300

VINS ROSÉS

NACARAT ROSÉ DOMAINE DOMINIQUE AUROY (POLYNÉSIE FRANÇAISE)	1 100	6 700
WHISPERING ANGEL CHÂTEAU D'ESCLAN CÔTES DE PROVENCE (FRANCE)	1 200	7 300

SODAS

ORANGINA, COCA COLA, FANTA, DIET COKE, COCA ZÉRO, SPRITE,
SCHWEPPES TONIC, CANADA DRY 500

COCO VERTE / *FRESH COCONUT* 900

JUS DE FRUITS FRAIS / *FRESH FRUIT JUICE* 900
JUS PASTEURISÉS / *PASTEURIZED JUICES* 500

ANANAS, PAMPLEMOUSSE, MULTI FRUITS, ORANGE, CANNEBERGE, BANANA,
MANGUE, TOMATE
*PINEAPPLE, GRAPEFRUIT, MIX FRUITS, ORANGE, CRANBERRY, BANANA,
MANGO, TOMATO*